

Löhren auf Rügen
Villa Wilhelmshöhe
Deutschland

DIRECTION
DU

CHŒUR NATIONAL UKRAINIEN

(Українська Республіканська Капела)

N^o

le 11 juillet 1921

Monsieur Manuel Clausells

Merceders 23 pral 1^a

Barcelona.

Cher Monsieur

J'ai eu une conférence à Berlin avec M^{re} Schraml, mais notre pourparler ne m'a pas donné des résultats réels. Il est arrivé un malentendu étrange.

Quand nous avons finis nos concerts en France et ayant donné 8 concerts en Allemagne, M^{re} Roschitz et moi nous avons interrompu le travail du Choeur jusqu'à l'automne car les mois d'été ne sont pas avantageux pour donner les concerts.

Une partie du notre Choeur (20-25 personnes) a commencé par soi même organiser les concerts (sans moi et M^{re} Roschitz) ayant pris, comme directeur, un des ~~autres~~ nos choristes. Ils ont signé le contrat pour un mois à Munich (il me semble, qu'ils chantent au cabaret)

M^{re} Schraml était à leur concert et parlait avec leurs représentants, qui ont proposé à M^{re} Schraml d'engager ce groupe, à l'insu de moi et M^{re} Roschitz, pour une tournée en Espagne.

Cette histoire a introduit M^r Lehraml en erreur et
il a eu la méfiance que M^r Roschitz et moi nous avions
en automne un Chœur.

Tout ceci m'étonne beaucoup, car si je fait les pourpar-
lers cela veut dire que je garantie que nous aurons
le chœur, en autre cas je ne ferais aucunes conférences.

M^r Roschitz, comme directeur a le nom Européen et cela
doit être garanti que notre Chœur ne sera pas
pire que l'année dernière. M^r Lehraml ne sait pas bien
que le succès général dépend de M^r Roschitz.

Enfin notre conférence n'a pas donné des résultats réels.

M^r Lehraml partie à Paris et il m'a pramit de donner la
réponse au fin du ce mois, après avoir parler avec vous.

M^r Lehraml plusieurs fois me demandait quelles conférences
j'ai eu avec vous.

A l'instant j'ai une proposition de M^r Schurmann pour
tourner en Italie, l'Espagne et en France, mais avant de lui donner
la réponse définitive, je voudrais bien attendre votre der-
nier mot. J'ai envoyé pour vous une lettre, mais ma-
lheureusement je n'ai pas reçu la réponse.

Je vous en prie, Cher Monsieur, de me répondre le plus vite
possible - voulez vous organiser notre tournée en Espagne ou non,
et aussi, si je puisse avoir l'engagement de M^r Daniel.

En general, Cher Monsieur, je ne peux pas rester longtemps sans
savoir votre réponse positive ou négative.

J'attends votre lettre par retour du courrier.

Mes meilleurs compliments et ceux de ma femme et M^r Roschitz
pour Mme votre femme et votre sœur.

Veuillez agréer, Cher Monsieur, l'assurance de ma parfait conside-
ration.

Prag. Fr. Tautschapsky